

# EL PACIFICO

Periódico de Intereses Generales

REDACTOR Y ADMINISTRADOR — J. DE DIOS MATUS

Año VIII

PUNTARENAS COSTA RICA SABADO 20 DE MAYO DE 1905.

Nº 1075

## J. Joaquín Retes,

ofrece sus servicios en esta ciudad como Tenedor de Libros, Procurador Judicial y para dar clases á domicilio en el Ramo de Enseñanza Superior y Primaria.

**Cerveza blanca y negra doble**

**KOLA DOBLE**

De la acreditada fábrica

de José Graube-San José

Su agente en este Puerto Francisco Rohrmoser

EL CONOCIDO

## Calzado de Artavia

SE MANDA A TODAS PARTES

**LIBRE DE GASTOS**

Ordenes directas, acompañadas de su importe,

tendrán el descuento de portes de correo, inclusive el del certificado

Formas y estilos americanos son mi especialidad

engo los últimos modelos neoyorkinos.

Emilio Artavia

## TINTORERÍA

AL SUR DEL COLEGIO DE SEÑORITAS, S. JOSÉ

Se atienden órdenes de todas partes de la República.

COLORES FIRMES Y BRILLANTES

Carlos Peralta p.

J. Vicente Peralta

## Breva americana

**K** Marca registrada según decreto

**E** publicado en "La Gaceta Ofi-

**Y** cial, Número 38, de

Depósito **S** 30 de septiembre

en Puntarenas en **T** de 1903 y com-

la **C**ia. de Agencis de **O** probada co-

Costa Rica Ltda.

**N** mo la

TAUSMANN & C

**E** mejor.

## Notas Españolas

CERVANTES

Madrid, 23 de Abril de 1905.

En mayo de 1881 se conmemoró en esta corte el segundo centenario de la muerte de Calderón de la Barca, y por entonces apareció en el pedestal de la estatua de Cervantes un letrero que decía: *Estoy indignado*.

Once meses antes habíanse celebrado en Portugal grandes fiestas para solemnizar el centenario de otra gloria ibérica. Camoens, el autor de *Os Lusíadas*. Y con motivo de aquellos dos acontecimientos publicó el hispanófilo doctor Fastenrath un libro titulado *Calderón in Spanien* (Leipzig, 1882) en el cual decía: «Al conmemorar la gloria de Camoens y Calderón, han contraído Portugal y España una deuda de honra, pues están obligadas á no olvidar al Príncipe de los ingenios peninsulares, Miguel de Cervantes Saavedra».

La tibieza que nuestros vecinos los portugueses muestran por todo lo que sea hacer manifestaciones ibéricas (sin excluir las de carácter puramente literario), quitaba probabilidades al concurso de Portugal; pero la deuda de honra, contraída por España, de no dejar en el olvido al inmortal autor del *Quijote*, no solo fué proclamada por Fastenrath en Alemania, sino también por Morel-Patio en Francia, por Teófilo Braga en Portugal, y por Luis Vidari, Emilia Pardo Bazán, Fernando de Gabriel, Antonio Alcalá Galiano, Conrado Solsona y otros muchos entusiastas, en España.

Todos unánimemente opinaban «que siendo excepcional por su grandeza el mérito de Cervantes, excepcionalmente debía ser conmemorado».

Pero ¿cuándo? Hasta el 28 de Abril de 1916 no se cumplirán trecentos años del fallecimiento de Cervantes. El tercer centenario estaba lejos... Aquellos treinta y cinco años que entonces faltaban para que llegase la citada fecha era muy largo plazo, y no faltó quien propusiese celebrar en 1884 el centenario de la publicación de la *Galatea*, obra con que dió comienzo á su vida literaria el gran Cervantes; la primera edición de la *Galatea* lleva la fecha de 1584.

Mas todo ello quedó en proyecto, y así fué pasando el tiempo, hasta que á Mariano de Cavia se le ocurrió la idea de adelantar once años la apoteosis nacional del excelso escritor, conmemorando, no el centenario de su muerte, sino el de la publicación del *Quijote*, y tan simpática iniciativa halló eco en todas partes.

Ahora bien; muchos se preguntan si las fiestas que se preparan serán verdaderamente dignas del genio inmortal á quien se dedican, si merecen el calificativo de *excepcionales*, como querían que lo fuesen aquellos fervientes admiradores de Cervantes en 1881.

No es de extrañar que superen mucho á las magníficas que se organizaron en Madrid, hace veinticuatro años, para honrar la memoria del

autor de *La vida es sueño*; pero los próximos festejos del centenario del *Quijote* prometen, con toda seguridad, ser excepcionales porque en ellos tomará parte España entera, desde las más ricas y populosas ciudades hasta los más humildes villorrios; y no es aventurado suponer que á esta glorificación de Cervantes contribuirán también nuestros hermanos de América que hablan nuestra lengua, que profesan nuestra religión y que sienten circular por sus arterias nuestra misma sangre.

Únicamente así, aclamándole no ya un pueblo, sino una raza entera, será posible desagrar al príncipe de los ingenios españoles, si es que en la misteriosa vida de ultratumba tienen algún valor para los espíritus estos homenajes terrestres, la gloria póstuma, el respeto y admiración de la posteridad...

Aquella mano incógnita que colocó á los pies de la estatua de Cervantes las dos palabras *Estoy indignado*, debió haber puesto estas otras: *Estoy resignado*, como muy oportunamente dijo entonces el sabio académico D. Luis Vidari.

Sí, resignado en vida y en muerte. En vida fué pobre: luchó en Lepanto y quedó inutilizado de la mano izquierda; sufrió los rigores de un largo cautiverio en Argel; fué encarcelado en su misma patria; en vano buscó el auxilio de los poderosos, nadie le tendió una mano; nadie supo apreciar sus méritos.

Resignado en vida; el mismo dice en el prólogo de sus *Novelas ejemplares*, que aprendió á tener paciencia en las adversidades.

Resignado en muerte. Las dedichas de Cervantes le siguieron á la tumba, donde sus restos mortales se convirtieron en polvo sin que en muchísimos años se elevara una voz en alabanza de aquel genio sin par.

Mucho puede la envidia, y doloroso es tener que confesar el incurable defecto de nuestra raza, in-diferente y olvidadiza para sus grandes hombres en los cuales no cree hasta que atruena el mundo el aplauso extranjero... «En nuestra propia época hemos visto á los extraños descubrir á Ramón y Cajal!

Ciento veintidos años después de la muerte de Cervantes, fué preciso que de Inglaterra viniesen á España las auras de su celebridad, y que un sabio inglés, el barón de Carteret, encargase á un sabio español, D. Gregorio Mayans, que escribiese la primera biografía de Cervantes.

Cuéntase que la reina de Inglaterra, Catalina, esposa de Jorge II, poseía una notable colección de libros de entretenimiento ó inventiva, á la que denominaba graciosamente *Biblioteca del sabio Merlin*, y que enseñándola al barón de Carteret, manifestó éste que faltaba allí la fábula más agradable, ingeniosa y discreta de cuantas se habían escrito en el mundo, la cual titulábase *El ingenioso hidalgo D. Quijote de la Mancha*, y que quería tener la honra de colocarla por sí mismo y de hacer aquel obsequio á Su Soberana.

A esto se debió el que se imprimiese en Londres una magnífica edición del *Quijote* en lengua castellana, acompañada de la primera biografía de su autor, escrita por



Mayas como queda dicho. Esta edición inglesa, hoy muy solicitada, lleva la fecha de 1788; la Academia española de la lengua no publicó su primera edición del Quijote hasta el año de 1780, por iniciativa del marqués de la Ensenada.

Solo desde entonces adquirieron vigor y perpetua lozanía los laureles de Cervantes entre sus compatriotas.

Talvez no sin asombro supieron que Miguel de Cervantes Saavedra era honor y gloria, no solo de su patria, sino del género humano.

Llegamos a una época en que, aparte de las inimitables bellezas literarias que atesora, se ve en el Quijote un resumen y compendio de la sabiduría humana.

Descartemos lo que de simbólico tengan los dos principales personajes, don Quijote y Sancho, y sinteticemos la idea (para no meternos en más honduras) en dos palabras: espíritu y materia, ó idealismo y materialismo. Este modo de interpretar la creación cervantina parece haber obtenido la sanción universal. Tampoco es alarmar mucho en el terreno de los simbolismos figurarse que Dulcinea es el perpetuo ideal que se persigue, pues como dice Polinares, un intérprete del Quijote (en otras cosas completamente extraviado) "la Dulcinea de Sócrates era la filosofía, América era la Dulcinea de Colón, la de Galileo era la ciencia y la de Washington la libertad."

Conformes; pero ¿qué diremos de algunos fanáticos cervantistas que han escrito centenares de libros y folletos presentando á Cervantes como marino, como geógrafo, como médico, como teólogo, como jurisconsulto, etc?

Alucinaciones son esas engendradas por el entusiasmo; todo ello no añade un átomo más de gloria al inmortal novelista. Estimo más cuerdo creer que Cervantes, dotado de un talento de primer orden, hablaba de todo bien, discurría en todo con maravillosa lucidez, pero sin profundizar inoportunamente en lo que no venía al caso, poniendo cátedra, como ahora decimos.

Muy de buen grado me coloco de parte de aquellos que vislumbra en el hidalgo manchego al pueblo español, mucho más Quijote que Sancho. Fué España el caballero de los leones acometiendo las más estupidas aventuras, ya vencedor ó vencido; lo mismo cuando se lanzó á mares desconocidos para descubrir un nuevo mundo, como cuando conquistaba dilatados imperios, como cuando ¡ay! aceptó el reto del gigante poderoso....

RAMIRO BLANCO.

## EL PACIFICO

### El fernandismo en acción

(DESDE LA CÁRCEL)

Ya estoy aquí.

Satisfecho, y mucho, tiene que estar de su obra el fernandismo. ¡Ya estoy aquí!

Todo el gremio que en ésta informa la parte activa del núcleo fernandista, ha celebrado con júbilo la inefable sentencia que en mi contra dictara la Sala de Casación (ececpción hecha del Magistrado Dr. Zambrana, que salvó su voto razonándolo con lucidez), por la simpleza de calificar de *pobre diablo* á francisco camareno, uno de los fanáticos inconscientes que aquí tiene el partido republicano.

Nadie aquí se explica, absolutamente nadie de cuantas son personas de mediano criterio, cómo

ha podido, toda una Sala de Casación, calificar de *injuria grave* el llamar á un sujeto, de menos que mediana significación, *un pobre diablo*.

En efecto: quienes se han dignado fijarse en francisco camareno, han podido notar en él un muchacho algo amigo de los tragos, que se ha ocupado algunas veces de distribuir las cartas por las calles y cuando ha trabajado en un oficio ha sido cosiendo pantalones, que á coser pantalones se reduce todo el oficio que logró aprender, enseñando por operarios míos en un taller de mi propiedad. En estos tiempos de *propaganda política*, se le ve por las calles acompañado de unos cuantos bebedoritos de oficio, siempre en mangas de camisa, de una camisa burda con la pechera desabrochada, dejando ver una no limpia camisola de lienzo con las mangas arremangadas y los zapatos puercos.

Quién al ver una facha tal, no exclama, lleno de convicción *¡Ese es un pobre diablo!*

Y todo sin el menor propósito de ofenderle; pura y simplemente porque es en español una frase hecha para señalar á cierta clase de hombres así, así.... ¿Cómo lo dijera yo, sin que pueda ver la Sala de Casación una *injuria grave* contra el po... pular francisco camareno?

Nada, que es mejor dejarlo gozando en su baja satisfacción de ver á un hombre privado injustamente de su libertad.

¡Ah, se me olvidaba!

camareno estuvo á punto de salir de pobre; pero «la codicia rompe el saco.» Pretendió explotarme, y mientras su apoderado en la capital, un tal Tobías Gutiérrez me pedía *ciento cincuenta colones* "para no causarme mayores gastos por papel empuendo y honorarios de abogado" él me pedía.... \$ 250.00 por retirar la acción.

Por no contestarle algo que la Sala de Casación pudiera calificar de *injuria grave*, no contesté nada al *pasante* de abogado, que ignora que las costas de un juicio no se cobran al capricho; pero á camareno le envié á decir que yo no me dejaba explotar y que al hacerme tal propuesta no había tomado en cuenta mi carácter.

Pero mi familia se enteró de su proposición; supo que comprándolo por Cl. 250.00, él retiraría la acción y yo quedaría en libertad. Sin mi conocimiento enviaron á decirle que estaba dispuesta á dar la suma por él pedida; pero entonces los suyos, interpretando mal aquel paso, que no contaba con mi aprobación, le aconsejaron que pidiese además una pública satisfacción, cosas que en el acto agregó á la solicitud de los \$ 250.00 que habían resuelto entregarme. Llegó entonces á mi conocimiento tan estúpida pretensión, y para evitar más pláticas de arreglo con gente de tales condiciones, fui á la Gobernación, pedí se me diese la orden para el Alcaide, de guardar el arresto, y aquí estoy privado de mi libertad; pero sin disminuir en un ápice la altivez de mi carácter.

Todos mis informes dan como responsables de la inesperada sentencia sobre mi recusa, á los trabajos desplegados por el fernandismo de la capital.

De él puedo decir como el Nazereno «Pueblo, por sus frutos los conocerás».

J. de Dios Matus

# Julia V. de Sánchez

## OBSTÉTRICA TITULADA

Ofrece sus servicios en esta ciudad. Casa de don Virgilio Lizano

Puntarenas, 10 de abril de 1905.

## AL SIGLO NUEVO

### LA CERVEZA

# Sehlitz,

EL JEREZ DOBLE PALIDO de Carmona y López muy superior y más barato que el de Gilbey, y los CIGARRILLOS 'COQUETAS' pectoral y algodón, son ESPECIALIDADES que se recomiendan solas y se encuentran en todas partes.

## AZUCAR

DEL

## INGENIO TEMPISQUE

—DE—

## FEDERICO SOBRADO

Se vende en la Compañía de Agencias de C. R. Limitada.

## RESTAURANT ITALIANO

Servicio pronto y esmerado á toda hora del día y de la noche.

T. RAFO.

Propietario.

## En cinco días

se obtiene la curación radical de la *Gonorrea*, *Espermatorrea*, *Flores Blancas* y cualesquier clase de flujos, con el uso de las

## Píldoras é Inyección del Dr. Palmer, 2,

Se garantiza que no causa estrechez.

Noventa certificados de personas conocidas lo prueban.

## Tiro mortal

Así se llama el agradable específico para matar lombrices, que acaba de recibir la *Farmacia Universal*. Es una preparación americana de sabor agradabilísimo, que los niños toman como el mejor dulce, y sus resultados son maravillosos.

Esta Farmacia continuamente está recibiendo artículos de gran importancia para sus favorecedores.

Ensayad este nuevo específico.

## Viso

En el barrio Los Orgaños, distrito de Paquera, poseo 16 manzanas de terreno cercadas con madera negra y cultivadas, tres de platanal, 1.000 matas de piña y todo género de frutales de las mejores clases, como aguacates, zapotes y guabas, algunos árboles de cacao y café. Dirigirse las proposiciones á la redacción de *El Pacifico*.

CRISANTO GARAY.



## CORRESPONDENCIAS

## De Liberia

Señor Redactor de «El Pacífico»  
Puntarenas.

Se ha imaginado don Leónidas Briceño que es un Dantón y que es un Cervantes. Dice con una calma horrible que él sostendrá esta lucha en el Guanacaste con el vigor de su pluma y con el convencimiento de su palabra ¡Ave María Purísima! ¿Se habrá vuelto loco el señor Briceño?

Cree este señor que decir Briceño en Guanacaste es como decir Napoleón en Francia, Garibaldi en Italia ó Castaños en España, se ha imaginado este bárbaro que es el verbo *ser* por estas tierras y se va á volver á oler el dedo como en tiempos de la diputación. Convénzase, señor Briceño, aquí no somos súbditos suyos, ni peligro que lo seamos, en su ambición desenfrenada hasta la Cámara le parece poco, y aquí entre nos, yo le aconsejaría que buscara otra colocación en la Legación á Panamá, pues es algo más fácil que lo que desea en estas tierras.

Yo creo que á la Unión Guanacasteca se le podría decir "Parte de Dios todo Poderoso, eres de esta vida ó de la otra?" y ella debería contestar—"De la otra"—Ya verá Ud., Briceño del alma mía, que es de la otra, como lo oye y que su carrera política fallece de esta vez.

¡Pues hombre, no es de azorar la modestia de este señor? Decir que tiene pluma vigorosa y palabra convincente y responder por toda una provincia, es valor aparte. Ud. señor mío, es capaz de hablarle á un muerto

El Guanacaste no será cletista por mucho que lo sienta la Liga y pronto verá la asombrada muchedumbre que no es el león como lo pintan.

Al señor Modesto Briceño lo vamos á nombrar rey, pero en el otro período y entonces sí podrá decir con propiedad "Hágase la luz y las tinieblas se harán" «hágase el cletismo y el cletismo se hará.» Pero mientras tanto tenga paciencia, amigo mío, porque el que no la tiene no gana el cielo.

RINA.

## Efemérides de Costa Rica

Durante la dominación española.  
MAYO

Día 19—1678—En este mes se oponen los frailes franciscanos al establecimiento de un convento de agustinos en Cartago.

## INFORMACION

## Los que viajan

Ayer estuvo entre nosotros el estimable joven Americano Mr. Gustavo Sieloff, Administrador de la Mina Boston. Lo saludamos,

Mañana ó pasado llegará á este puerto nuestro amigo Lic. don Camilo Esquivel, Juez del Crimen en esta comarca.

—Ayer partió el "Turrialba" para San Lucas, llevando algunos operarios que van á hacer varias mejoras á aquella prisión del Establecimiento.

—Se encuentra entre nosotros Mr. Cox, importante miembro de la casa de comercio Skely & Cox de Alajuela.

—Por el tren de hoy partió para San José, nuestro amigo don Agustín Guido, acompañado de su hijo Juan, que va á curarse á la capital, lo que mucho deseamos lo gre pronto.

## Baños públicos

—Con bastante actividad se trabaja en los baños que la Municipalidad construye en la playa. Luego estarán al servicio del público.

Aunque no ha faltado maldiciente que diga que la Municipalidad ha regalado á Mr. Fait doce mil colones para esos baños, es lo cierto que se pagará por ellos solo diez mil, y que el empresario que de su pura voluntad ha ensanchado los cuartos y el muelle y hecho todo lo que en la práctica se va notando debe corregirse, sin reclamar aumento alguno, va á perder algo más de mil colones en el negocio. Pero quién le pone puertas al campo....

—Pero quién le pone puertas al campo....

## Misa de Requiem

—Muy concurrida por lo mejor de nuestra sociedad estuvo la misa de *Requiem* que por el descanso del alma del que fué don **Saturino Lizano**, se celebró el día de ayer.

## Comandante interino

Para mientras dura la enfermedad de que adolece el señor Comandante de Policía, Mayor don Abel Borbón, ha sido nombrado el Teniente instructor don Eloy Gómez.

Muy merecida conceptuamos la elección acordada á favor del joven Gómez, que se distingue por su intachable conducta militar y social.

## TEFEGRAMA

Jefe Político de las Cañas haciendo propaganda por sotismo con su Secretario, el domingo 14 del corriente en las Juntas. Testigos son. Nicanor Vázquez, Antonio Conte y Jaime Zamora.

Corresponsal

## Contra protesta

Yo Pio Rosales, vecino de Jicaral, hago constar por la presente, que desde un principio me adherí al «Partido del Pueblo», que proclama la candidatura de don Tobías Zúñiga Castro, pero unos días después de haberlo hecho, fui sorprendido de parte del fernandismo y con razones que por lo falaces no les honra, me indujeron á protestar.

Hoy, convencido de que mi primera adhesión fué la del puntareño agradecido, que la candidatura del señor Zúñiga Castro es la que impera por los principios que sustenta, demócratas republicanos, vuelvo á su seno para trabajar por ella con todas las energías de mi alma.

Puntarenas, mayo 20 de 1905.

A ruego de *Pio Rosales*, por no saber firmar, *Martín Castillo*.

## Algo de política

Se nota en este puerto un algo digno de llamar la atención.

Se palpa el desaliento en el grupo fernandista y una irrupción de simpatías se nota hacia el zúñiguismo.

## ¡NEGOCIO!

Se desea comprar un carretón en buen estado de servicio y con su mula correspondiente.

El que quiera venderlo, ocurra á la oficina de don Serafín Saravia en donde le darán informes.

Puntarenas, 18 de abril de 1905.

## PARTIDO DEL PUEBLO ZUÑIGUISTA

La oficina de esta agrupación política quedará abierta todos los días hábiles de las 8 á las 10 a.m. y de las 12 á las 4 p. m.

Puntarenas, abril 3 de 1905.

JUAN SUÑOL

2º Presidente.

## LAMPARAS de ALCOHOL

## REFORMADAS

— EN LA —

## Nueva Ferretería de Miguel Macaya &amp; Cía.

Las hay en las formas que se deseen, y con repuesto de camisa

— GRATIS —

Arañas y lámparas para luz incandescente y toda clase de útiles eléctricos.

San José, marzo de 1905.

## AZUCAR

DEL

## "INGENIO NICOYA"

De hoy en adelante tendremos un depósito para la venta de este acreditado azúcar, en la Agencia de los señores Felipe J. Alvarado & Ca..

Guardia & Esquivel

Puntarenas, Noviembre de 1904.

## ALBERTO FAIT &amp; Cº.

## Almacén al por mayor--Puntarenas

Llegaron trapiches, pailas, yunque, prensas, tornillos, alfileres, compases, martillos para mecánicos, un surtido completo de herramientas de carpintería. Desgranadoras de maíz, fierro y acero en barras, palas, picos, macanas y sachos.

## Hachas y machetes collins

Se ha renovado el surtido de abarrotes, Carnes conservadas, petis, pois, quesos de bola, Vinos italianos y franceses. Licor de varias clases.

Somos los únicos agentes del famoso Cognac Girad, tan afamado, y premiado en varias Exposiciones—

PROBARLO PARA CONVENCERSE

## Casino de Puntarenas

El cliente que el 10 de cada mes no haya cancelado sus VALLES, se le permitirá firmar nuevos.

Puntarenas, marzo 3 de 1905.

C. GUELL, Cor. Adm.



## Es Robado

P. T. F. A—M. F. G. &amp; C

Esa es la marca de un revólver Colt reformado, calibre 38 que se robaron de la redacción de *El Pacífico*.

Lleva en el pomo en el N° 27,110 y en el muelle el N° 301.

Tiene además la siguiente leyenda:

*Pat. Aug 5-84—Nov. 6-1888.*  
*Calibre 38.*

Sepa aquel en cuyas manos se encuentre, que es robado, y que, expuesto a perder el todo, si llega a nuestra noticia el conocimiento de su paradero, estamos dispuestos a reembolsarle lo que por el haya pagado, si nos lo presenta.

Damos también una buena gratificación al que sólo nos dé noticia de quién lo posee.

Ese revólver tiene para nosotros un valor relativo, por el cual nos proponemos encontrarlo.

LA REDACCIÓN

## Aviso

AL COMERCIO Y PUBLICO  
EN GENERAL

La agencia de embarque y desembarque, establecida en Bebedero el año de 1897, atenderá, como de costumbre, a toda consignación y comisión que se me confíe. Puntualidad y esmero en las mercaderías que se me encomienden &.

VENDO CEDRO Y CAOBA  
Bebedero, 28 de enero de 1905.

S. ARAUZ.

No más pálidos, no más débiles

El "Licor de Sangre", medicina de patente francesa, cura la debilidad nerviosa, sustituye la palidez por hermoso color de rosa.

Probadla los que padecéis de anemia, clorosis, ó dispepsia nerviosa. Los sudores nocturnos se curan inmediatamente con esta medicina.

La Farmacia Universal, es la importadora y agente de ella en Costa Rica.

## ¡LA MAR!

ANTIGUA CASA RAFFO—EN LA PLAZA

Establecimiento de licores y restaurant

SERVICIO ESMERADO, ASEO,  
BUEN TRATO Y PRONTITUD

## La Barranca

FABRICA DE JABONES

DE

TEODORO ROIZ

Jabón negro,

barcino,

amarillo

y blanco de Marsella.

Se vende en todas partes.

Próspero Pinel &amp;—

—&amp; Pablo Pinel

Pinel Hnos.

PUNTARENAS—REP. DE C. R.

AL LADO DEL MUELLECITO

Apartado núm. 1. Dirección telegráfica: PINEL

comerciantes en general.—Especialidad  
en todo lo relacionado con la marinería.

PINEL, HERMANOS.

APARTADO núm. 113—PANAMÁ.—REP. DE PANAMA.

THOMSA SCOTT

SAN JOSÉ, COSTA RICA

Letras de cambio, compradas y vendidas sobre San Francisco, Nueva York, Jamaica, Londres, Hamburgo, París, Génova y las demás plazas europeas

Enero de 1905

## ITINERARIO

que seguirán los Vapores correos de la Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya, de Manuel Barahona & ía., durante el mes de Mayo de 1905

SERVICIO DE PUNTARENAS A BALLENA Y BOLSON, CON ESCALA EN HUMO			SERVICIO DE PUNTARENAS A BEBEDERO CON ESCALA EN MANZANILLO			SERVICIO DE PUNTARENAS A PUERTO JESÚS CON ESCALA EN MANZANILLO		
FECHAS	Salida de Puntarenas	Salida de Ba- llena	Fechas	Salidas de Punt. Bebedero.	Manzillo	Fechas	Salida de Puntnas.	Pto. Jesús
Lunes 1	6 a. m.	2 p. m.	Miérts. 3	7 a. m.	2 p. m.	6 p. m.	Juevs 11	2 a. m.
Viernes 5	9 a. m.	5 p. m.	— 10	1 a. m.	8 a. m.	12 m.	— 25	8 a. m.
Lunes 8	11 p. m.	7 a. m. del 9	— 17	6 a. m.	1 p. m.	5 p. m.		
Viernes 12	2 a. m.	10 a. m.	— 24	1 a. m.	8 a. m.	12 m.		
Lunes 15	4 a. m.	12 m.	— 31	6 a. m.	1 p. m.	5 p. m.		
Viernes 19	9 p. m.	5 a. m. del 20						
Lunes 22	12 p. m.	8 a. m. del 23						
Viernes 26	2 a. m.	10 a. m.						
Lunes 29	4 a. m.	12 m.						

## OBSERVACIONES

Sabados, extra ordinarios a Manzanillo a juicio de la Empresa.—No se embarcan carga sin estar anti-fecho su flete.—Los pasajes vendidos a bordo paganán 50 % de recargo.—El equipaje debe entregarse a la hora de cargar el vapor.

## TARIFA

de pasajes y fletes

Pasaje a Ballena y Bebedero y Pto. Jesús 2.00  
Manzanillo, 1.00  
Niños menores de 10 años, mitad del precio

Por qq. de carga a Ballena, Bebedero y Jesús... 0.00  
" 17 pie cúbico " " " " " 0.00  
" " garrafón lleno " " " " " 0.00  
" " vacío " " " " " 0.00  
" quintal carga a Manzanillo " " " " " 0.00  
" cada montura " " " " " 0.00

LA EMPRESA